

**Betr.: Verpflichtungserklärung zur Anforderung einer Probe von  
hinterlegtem biologischem Material**

Ref.: Undertaking to be given for the purpose of obtaining a sample of a deposited biological material  
Concerne: Engagement en vue de l'obtention d'un échantillon d'une matière biologique déposée

<b>(1)</b>	<b>Hinterlegtes biologisches Material / Deposited biological material / Matière biologique déposée</b>  <b>Hinterlegungsnummer:</b> Accession number of the deposit: Numéro d'ordre du dépôt:  <b>Hinterleger:</b> Depositor: Déposant:  <b>Hinterlegungsstelle (Name und Anschrift):</b> Depositary authority (name and address): Autorité de dépôt (nom et adresse):
<b>(2)</b>	<b>Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht, die/das auf das hinterlegte biologische Material Bezug nimmt</b> Industrial property application or industrial property right referring to the deposited biological material Demande ou titre de propriété industrielle faisant état de la matière biologique déposée  <i>Hinweis: Für jede/s Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht ist eine gesonderte Verpflichtungserklärung abzugeben. Please note: A separate undertaking must be filed for each industrial property application/right. A noter: Il convient d'établir une déclaration d'engagement individuelle pour chaque demande/titre de propriété industrielle.</i>  <b>Aktenzeichen:</b> File number: Numéro du dossier:  <b>Anmelder/Inhaber:</b> Applicant/Owner: Demandeur/Titulaire:  <b>Anmeldetag/Veröffentlichungstag:</b> Date of filing/publication: Date de dépôt/de publication:
<b>(3)</b>	<b>Antrag auf Zugang zu hinterlegtem biologischem Material wurde gestellt am:</b> Request for deposited biological material to be made available was filed on: La requête d'accessibilité à une matière biologique déposée a été présentée le:  <b>Antragsteller (Name und Anschrift):</b> Requester (name and address): Requérant (nom et adresse):

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <b>(4) Erklärung:</b><br>Der Unterzeichner verpflichtet sich gegenüber dem unter (2) genannten Anmelder oder Schutzrechtsinhaber, sowie im Fall der Dritthinterlegung auch gegenüber dem unter (1) genannten Hinterleger, für die Dauer der Wirkung des/der unter (2) genannten Schutzrechts(anmeldung)            | <b>Declaration:</b><br>The undersigned undertakes vis-à-vis the applicant or owner specified under (2) and, if the material was deposited by a third party, also vis-à-vis the depositor specified under (1), for the term during which the industrial property right (application) specified under (2) is in force | <b>Déclaration:</b><br>Le soussigné s'engage à l'égard du demandeur ou du titulaire indiqué sous (2) et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi à l'égard du déposant indiqué sous (1), pour la durée des effets de la demande ou du titre de propriété industrielle indiqué sous (2) |
| 1. Dritten keine Probe des erhaltenen, unter (1) bezeichneten biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zugänglich zu machen und   | 1. not to make the furnished biological material identified under (1) or any material derived from it available to third parties, and   | 1. à ne communiquer à des tiers aucun échantillon de la matière biologique fournie et identifiée sous (1) ou d'une matière qui en serait dérivée et  |
| 2. keine Probe dieses biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zu anderen als zu Versuchszwecken zu verwenden, es sei denn, der Anmelder oder Inhaber des Schutzrechts, im Fall der Dritthinterlegung zusätzlich der Hinterleger, verzichten ausdrücklich auf eine derartige Verpflichtung. | 2. not to use this material or any material derived from it except for experimental purposes, unless the applicant for or owner of the industrial property right and, if the material was deposited by a third party, the depositor, too, expressly waive such an undertaking.                                      | 2. à n'utiliser aucun échantillon de ladite matière ou d'une matière qui en serait dérivée, sauf à des fins expérimentales, à moins que le demandeur ou le titulaire et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi le déposant ne renoncent expressément à un tel engagement.            |

**Bitte beachten Sie hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unser Merkblatt [A 9106](#) "Datenschutz bei Schutzrechtsanmeldungen". Dieses finden Sie unter [www.dpma.de](http://www.dpma.de): Service – Formulare – Sonstige Formulare – Hinweise zum Datenschutz.**

**(5) Name und Anschrift des Unterzeichners:**

Name and address of the undersigned:  
Nom et adresse du soussigné:

**(6) Datum/ Date:**

**Unterschrift/ Signature:**

**Betr.: Verpflichtungserklärung zur Anforderung einer Probe von  
hinterlegtem biologischem Material**

Ref.: Undertaking to be given for the purpose of obtaining a sample of a deposited biological material  
Concerne: Engagement en vue de l'obtention d'un échantillon d'une matière biologique déposée

<b>(1)</b>	<b>Hinterlegtes biologisches Material / Deposited biological material / Matière biologique déposée</b>  <b>Hinterlegungsnummer:</b> Accession number of the deposit: Numéro d'ordre du dépôt:  <b>Hinterlegungsstelle (Name und Anschrift):</b> Depositary authority (name and address): Autorité de dépôt (nom et adresse):  <b>Hinterleger:</b> Depositor: Déposant:
<b>(2)</b>	<b>Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht, die/das auf das hinterlegte biologische Material Bezug nimmt</b> Industrial property application or industrial property right referring to the deposited biological material Demande ou titre de propriété industrielle faisant état de la matière biologique déposée  <i>Hinweis: Für jede/s Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht ist eine gesonderte Verpflichtungserklärung abzugeben. Please note: A separate undertaking must be filed for each industrial property application/right. A noter: Il convient d'établir une déclaration d'engagement individuelle pour chaque demande/titre de propriété industrielle.</i>  <b>Aktenzeichen:</b> File number: Numéro du dossier:  <b>Anmelder/Inhaber:</b> Applicant/Owner: Demandeur/Titulaire:  <b>Anmeldetag/Veröffentlichungstag:</b> Date of filing/publication: Date de dépôt/de publication:
<b>(3)</b>	<b>Antrag auf Zugang zu hinterlegtem biologischem Material wurde gestellt am:</b> Request for deposited biological material to be made available was filed on: La requête d'accessibilité à une matière biologique déposée a été présentée le:  <b>Antragsteller (Name und Anschrift):</b> Requester (name and address): Requérant (nom et adresse):

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>(4) Erklärung:</b><br/>Der Unterzeichner verpflichtet sich gegenüber dem unter (2) genannten Anmelder oder Schutzrechtsinhaber, sowie im Fall der Dritthinterlegung auch gegenüber dem unter (1) genannten Hinterleger, für die Dauer der Wirkung des/der unter (2) genannten Schutzrechts(anmeldung)</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Dritten keine Probe des erhaltenen, unter (1) bezeichneten biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zugänglich zu machen und</li><li>2. keine Probe dieses biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zu anderen als zu Versuchszwecken zu verwenden, es sei denn, der Anmelder oder Inhaber des Schutzrechts, im Fall der Dritthinterlegung zusätzlich der Hinterleger, verzichten ausdrücklich auf eine derartige Verpflichtung.</li></ol> | <p><b>Declaration:</b><br/>The undersigned undertakes vis-à-vis the applicant or owner specified under (2) and, if the material was deposited by a third party, also vis-à-vis the depositor specified under (1), for the term during which the industrial property right (application) specified under (2) is in force</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. not to make the furnished biological material identified under (1) or any material derived from it available to third parties, and</li><li>2. not to use this material or any material derived from it except for experimental purposes, unless the applicant for or owner of the industrial property right and, if the material was deposited by a third party, the depositor, too, expressly waive such an undertaking.</li></ol> | <p><b>Déclaration:</b><br/>Le soussigné s'engage à l'égard du demandeur ou du titulaire indiqué sous (2) et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi à l'égard du déposant indiqué sous (1), pour la durée des effets de la demande ou du titre de propriété industrielle indiqué sous (2)</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. à ne communiquer à des tiers aucun échantillon de la matière biologique fournie et identifiée sous (1) ou d'une matière qui en serait dérivée et</li><li>2. à n'utiliser aucun échantillon de ladite matière ou d'une matière qui en serait dérivée, sauf à des fins expérimentales, à moins que le demandeur ou le titulaire et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi le déposant ne renoncent expressément à un tel engagement.</li></ol> |
|---|--|--|

**Bitte beachten Sie hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unser Merkblatt [A 9106](#) "Datenschutz bei Schutzrechtsanmeldungen". Dieses finden Sie unter [www.dpma.de](http://www.dpma.de): Service – Formulare – Sonstige Formulare – Hinweise zum Datenschutz.**

**(5) Name und Anschrift des Unterzeichners:**

Name and address of the undersigned:  
Nom et adresse du soussigné:

**(6) Datum/ Date:**

**Unterschrift/ Signature:**

**Betr.: Verpflichtungserklärung zur Anforderung einer Probe von  
hinterlegtem biologischem Material**

Ref.: Undertaking to be given for the purpose of obtaining a sample of a deposited biological material  
Concerne: Engagement en vue de l'obtention d'un échantillon d'une matière biologique déposée

<b>(1)</b>	<b>Hinterlegtes biologisches Material / Deposited biological material / Matière biologique déposée</b>  <b>Hinterlegungsnummer:</b> Accession number of the deposit: Numéro d'ordre du dépôt:  <b>Hinterlegungsstelle (Name und Anschrift):</b> Depositary authority (name and address): Autorité de dépôt (nom et adresse):  <b>Hinterleger:</b> Depositor: Déposant:
<b>(2)</b>	<b>Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht, die/das auf das hinterlegte biologische Material Bezug nimmt</b> Industrial property application or industrial property right referring to the deposited biological material Demande ou titre de propriété industrielle faisant état de la matière biologique déposée  <i>Hinweis: Für jede/s Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht ist eine gesonderte Verpflichtungserklärung abzugeben. Please note: A separate undertaking must be filed for each industrial property application/right. A noter: Il convient d'établir une déclaration d'engagement individuelle pour chaque demande/titre de propriété industrielle.</i>  <b>Aktenzeichen:</b> File number: Numéro du dossier:  <b>Anmelder/Inhaber:</b> Applicant/Owner: Demandeur/Titulaire:  <b>Anmeldetag/Veröffentlichungstag:</b> Date of filing/publication: Date de dépôt/de publication:
<b>(3)</b>	<b>Antrag auf Zugang zu hinterlegtem biologischem Material wurde gestellt am:</b> Request for deposited biological material to be made available was filed on: La requête d'accessibilité à une matière biologique déposée a été présentée le:  <b>Antragsteller (Name und Anschrift):</b> Requester (name and address): Requérant (nom et adresse):

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <b>(4) Erklärung:</b><br>Der Unterzeichner verpflichtet sich gegenüber dem unter (2) genannten Anmelder oder Schutzrechtsinhaber, sowie im Fall der Dritthinterlegung auch gegenüber dem unter (1) genannten Hinterleger, für die Dauer der Wirkung des/der unter (2) genannten Schutzrechts(anmeldung)            | <b>Declaration:</b><br>The undersigned undertakes vis-à-vis the applicant or owner specified under (2) and, if the material was deposited by a third party, also vis-à-vis the depositor specified under (1), for the term during which the industrial property right (application) specified under (2) is in force | <b>Déclaration:</b><br>Le soussigné s'engage à l'égard du demandeur ou du titulaire indiqué sous (2) et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi à l'égard du déposant indiqué sous (1), pour la durée des effets de la demande ou du titre de propriété industrielle indiqué sous (2) |
| 1. Dritten keine Probe des erhaltenen, unter (1) bezeichneten biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zugänglich zu machen und   | 1. not to make the furnished biological material identified under (1) or any material derived from it available to third parties, and   | 1. à ne communiquer à des tiers aucun échantillon de la matière biologique fournie et identifiée sous (1) ou d'une matière qui en serait dérivée et  |
| 2. keine Probe dieses biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zu anderen als zu Versuchszwecken zu verwenden, es sei denn, der Anmelder oder Inhaber des Schutzrechts, im Fall der Dritthinterlegung zusätzlich der Hinterleger, verzichten ausdrücklich auf eine derartige Verpflichtung. | 2. not to use this material or any material derived from it except for experimental purposes, unless the applicant for or owner of the industrial property right and, if the material was deposited by a third party, the depositor, too, expressly waive such an undertaking.                                      | 2. à n'utiliser aucun échantillon de ladite matière ou d'une matière qui en serait dérivée, sauf à des fins expérimentales, à moins que le demandeur ou le titulaire et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi le déposant ne renoncent expressément à un tel engagement.            |

**Bitte beachten Sie hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unser Merkblatt [A 9106](#) "Datenschutz bei Schutzrechtsanmeldungen". Dieses finden Sie unter [www.dpma.de](http://www.dpma.de): Service – Formulare – Sonstige Formulare – Hinweise zum Datenschutz.**

**(5) Name und Anschrift des Unterzeichners:**

Name and address of the undersigned:  
Nom et adresse du soussigné:

**(6) Datum/ Date:**

**Unterschrift/ Signature:**

**Betr.: Verpflichtungserklärung zur Anforderung einer Probe von  
hinterlegtem biologischem Material**

Ref.: Undertaking to be given for the purpose of obtaining a sample of a deposited biological material  
Concerne: Engagement en vue de l'obtention d'un échantillon d'une matière biologique déposée

(1)	<b>Hinterlegtes biologisches Material / Deposited biological material / Matière biologique déposée</b>  <b>Hinterlegungsnummer:</b> Accession number of the deposit: Numéro d'ordre du dépôt:  <b>Hinterlegungsstelle (Name und Anschrift):</b> Depositary authority (name and address): Autorité de dépôt (nom et adresse):  <b>Hinterleger:</b> Depositor: Déposant:
(2)	<b>Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht, die/das auf das hinterlegte biologische Material Bezug nimmt</b> Industrial property application or industrial property right referring to the deposited biological material Demande ou titre de propriété industrielle faisant état de la matière biologique déposée  <i>Hinweis: Für jede/s Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht ist eine gesonderte Verpflichtungserklärung abzugeben. Please note: A separate undertaking must be filed for each industrial property application/right. A noter: Il convient d'établir une déclaration d'engagement individuelle pour chaque demande/titre de propriété industrielle.</i>  <b>Aktenzeichen:</b> File number: Numéro du dossier:  <b>Anmelder/Inhaber:</b> Applicant/Owner: Demandeur/Titulaire:  <b>Anmeldetag/Veröffentlichungstag:</b> Date of filing/publication: Date de dépôt/de publication:
(3)	<b>Antrag auf Zugang zu hinterlegtem biologischem Material wurde gestellt am:</b> Request for deposited biological material to be made available was filed on: La requête d'accessibilité à une matière biologique déposée a été présentée le:  <b>Antragsteller (Name und Anschrift):</b> Requester (name and address): Requérant (nom et adresse):

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>(4) Erklärung:</b><br/>Der Unterzeichner verpflichtet sich gegenüber dem unter (2) genannten Anmelder oder Schutzrechtsinhaber, sowie im Fall der Dritthinterlegung auch gegenüber dem unter (1) genannten Hinterleger, für die Dauer der Wirkung des/der unter (2) genannten Schutzrechts(anmeldung)</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Dritten keine Probe des erhaltenen, unter (1) bezeichneten biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zugänglich zu machen und</li><li>2. keine Probe dieses biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zu anderen als zu Versuchszwecken zu verwenden, es sei denn, der Anmelder oder Inhaber des Schutzrechts, im Fall der Dritthinterlegung zusätzlich der Hinterleger, verzichten ausdrücklich auf eine derartige Verpflichtung.</li></ol> | <p><b>Declaration:</b><br/>The undersigned undertakes vis-à-vis the applicant or owner specified under (2) and, if the material was deposited by a third party, also vis-à-vis the depositor specified under (1), for the term during which the industrial property right (application) specified under (2) is in force</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. not to make the furnished biological material identified under (1) or any material derived from it available to third parties, and</li><li>2. not to use this material or any material derived from it except for experimental purposes, unless the applicant for or owner of the industrial property right and, if the material was deposited by a third party, the depositor, too, expressly waive such an undertaking.</li></ol> | <p><b>Déclaration:</b><br/>Le soussigné s'engage à l'égard du demandeur ou du titulaire indiqué sous (2) et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi à l'égard du déposant indiqué sous (1), pour la durée des effets de la demande ou du titre de propriété industrielle indiqué sous (2)</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. à ne communiquer à des tiers aucun échantillon de la matière biologique fournie et identifiée sous (1) ou d'une matière qui en serait dérivée et</li><li>2. à n'utiliser aucun échantillon de ladite matière ou d'une matière qui en serait dérivée, sauf à des fins expérimentales, à moins que le demandeur ou le titulaire et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi le déposant ne renoncent expressément à un tel engagement.</li></ol> |
|---|--|--|

**Bitte beachten Sie hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unser Merkblatt [A 9106](#) "Datenschutz bei Schutzrechtsanmeldungen". Dieses finden Sie unter [www.dpma.de](http://www.dpma.de): Service – Formulare – Sonstige Formulare – Hinweise zum Datenschutz.**

**(5) Name und Anschrift des Unterzeichners:**

Name and address of the undersigned:  
Nom et adresse du soussigné:

**(6) Datum/ Date:**

**Unterschrift/ Signature:**

**Betr.: Verpflichtungserklärung zur Anforderung einer Probe von  
hinterlegtem biologischem Material**

Ref.: Undertaking to be given for the purpose of obtaining a sample of a deposited biological material  
Concerns: Engagement en vue de l'obtention d'un échantillon d'une matière biologique déposée

<b>(1)</b>	<b>Hinterlegtes biologisches Material / Deposited biological material / Matière biologique déposée</b>  <b>Hinterlegungsnummer:</b> Accession number of the deposit: Numéro d'ordre du dépôt:  <b>Hinterleger:</b> Depositor: Déposant:  <b>Hinterlegungsstelle (Name und Anschrift):</b> Depositary authority (name and address): Autorité de dépôt (nom et adresse):
<b>(2)</b>	<b>Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht, die/das auf das hinterlegte biologische Material Bezug nimmt</b> Industrial property application or industrial property right referring to the deposited biological material Demande ou titre de propriété industrielle faisant état de la matière biologique déposée  <i>Hinweis: Für jede/s Schutzrechtsanmeldung/Schutzrecht ist eine gesonderte Verpflichtungserklärung abzugeben. Please note: A separate undertaking must be filed for each industrial property application/right. A noter: Il convient d'établir une déclaration d'engagement individuelle pour chaque demande/titre de propriété industrielle.</i>  <b>Aktenzeichen:</b> File number: Numéro du dossier:  <b>Anmelder/Inhaber:</b> Applicant/Owner: Demandeur/Titulaire:  <b>Anmeldetag/Veröffentlichungstag:</b> Date of filing/publication: Date de dépôt/de publication:
<b>(3)</b>	<b>Antrag auf Zugang zu hinterlegtem biologischem Material wurde gestellt am:</b> Request for deposited biological material to be made available was filed on: La requête d'accessibilité à une matière biologique déposée a été présentée le:  <b>Antragsteller (Name und Anschrift):</b> Requester (name and address): Requérant (nom et adresse):

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <b>(4) Erklärung:</b><br>Der Unterzeichner verpflichtet sich gegenüber dem unter (2) genannten Anmelder oder Schutzrechtsinhaber, sowie im Fall der Dritthinterlegung auch gegenüber dem unter (1) genannten Hinterleger, für die Dauer der Wirkung des/der unter (2) genannten Schutzrechts(anmeldung)            | <b>Declaration:</b><br>The undersigned undertakes vis-à-vis the applicant or owner specified under (2) and, if the material was deposited by a third party, also vis-à-vis the depositor specified under (1), for the term during which the industrial property right (application) specified under (2) is in force | <b>Déclaration:</b><br>Le soussigné s'engage à l'égard du demandeur ou du titulaire indiqué sous (2) et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi à l'égard du déposant indiqué sous (1), pour la durée des effets de la demande ou du titre de propriété industrielle indiqué sous (2) |
| 1. Dritten keine Probe des erhaltenen, unter (1) bezeichneten biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zugänglich zu machen und   | 1. not to make the furnished biological material identified under (1) or any material derived from it available to third parties, and   | 1. à ne communiquer à des tiers aucun échantillon de la matière biologique fournie et identifiée sous (1) ou d'une matière qui en serait dérivée et  |
| 2. keine Probe dieses biologischen Materials oder eines daraus abgeleiteten Materials zu anderen als zu Versuchszwecken zu verwenden, es sei denn, der Anmelder oder Inhaber des Schutzrechts, im Fall der Dritthinterlegung zusätzlich der Hinterleger, verzichten ausdrücklich auf eine derartige Verpflichtung. | 2. not to use this material or any material derived from it except for experimental purposes, unless the applicant for or owner of the industrial property right and, if the material was deposited by a third party, the depositor, too, expressly waive such an undertaking.                                      | 2. à n'utiliser aucun échantillon de ladite matière ou d'une matière qui en serait dérivée, sauf à des fins expérimentales, à moins que le demandeur ou le titulaire et, si la matière a été déposée par un tiers, aussi le déposant ne renoncent expressément à un tel engagement.            |

**Bitte beachten Sie hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unser Merkblatt [A 9106](#) "Datenschutz bei Schutzrechtsanmeldungen". Dieses finden Sie unter [www.dpma.de](http://www.dpma.de): Service – Formulare – Sonstige Formulare – Hinweise zum Datenschutz.**

**(5) Name und Anschrift des Unterzeichners:**

Name and address of the undersigned:  
Nom et adresse du soussigné:

**(6) Datum/ Date:**

**Unterschrift/ Signature:**